

SMLOUVA / OBJEDNÁVKA – KONFERENCE ČD CARGO, UBYTOVÁNÍ A SLUŽBY

Dodavatel:

Clarion Congress
Hotel Olomouc

CPI Hotels, a.s.

Bečvářova 2081/14

100 00, Praha 10

Objednavatel:

ČD Cargo, a.s.

Jankovcova 1569/2c

170 00 Praha 7 -
Holešovice

IČ, DIČ:

471 16 757, CZ471
16 757

IČ, DIČ:

28196678,
CZ28196678

Kontakt:



Kontakt:



Telefon:



Telefon:



Email:



Email:



Dodavatel a Objednatel společně dále také jen
„Smluvní strany“ **Informace o akci**

Od – do:

středa., 05.11.2025 do
středa., 05.11.2025

Akce:

Konference ČD Cargo

Datum opce:

tentative

UBYTOVÁNÍ/TYP POKOJE

Termín	Typ pokoje	Počet nocí	Počet pokojů	Cena za pokoj bez DPH	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
04.11. - 05.11.	Twin Room	1	3			
05.11. - 06.11.	Twin Room	1	10			

CENA ZA UBYTOVÁNÍ VČETNĚ DPH:



CENA ZA UBYTOVÁNÍ BEZ DPH:



KONFERENČNÍ MÍSTNOSTI

Termín	Místnost	Uspořádání	Počet osob	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
středa, 05.11. 9:00 - 17:00	Foliant	Škola 6 x křesílko 2 x stolek	100		
středa, 05.11. 10:00 - 17:00	Foyer 5	Catering/výstava Registrace ½ šatny	100		
středa, 05.11. 11:30 - 12:30	Restaurace 2	restauracni	100		

CENA ZA PRONÁJEM VČETNĚ DPH:

CENA ZA PRONÁJEM BEZ DPH:

TECHNICKÉ VYBAVENÍ / SPECIFIKACE

Termín	Místnost	Počet	Poznámky	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
středa, 05.11. 9:00 - 17:00	Foliant	1	Integrované plátno velké (sál)		
středa, 05.11. 9:00 - 17:00	Foliant	1	Dataprojektor		
středa, 05.11. 9:00 - 17:00	Foliant	2	Velkoplošná LCD TV		
středa, 05.11. 9:00 - 17:00	Foliant	6	Bezdrátový mikrofón		

středa, 05.11.	Foliant	1	Integrované ozvučení		
9:00 - 17:00					
středa, 05.11.	Foliant	1	Podium malé (do 13 m2)		
9:00 - 17:00					
			Upřesněte velikost		
středa, 05.11.	Foliant	10	Šatna obsluha		
9:00 - 17:00					
středa, 05.11.	Foliant	20	hosteska 2 x		
9:00 - 17:00					
středa, 05.11.	Foliant	10	technik		
9:00 - 17:00					
CENA ZA TECHNIKU CELKEM VČETNĚ DPH:					
CENA ZA TECHNIKU CELKEM BEZ DPH:					

STRAVOVACÍ PLÁN / SPECIFIKACE

Termín	Typ	Místnost	Počet osob	Jednotková cena	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
středa, 05.11.	minerálka na stole	Foyer 5	100			
středa, 05.11.	CB	Foyer 5	100			
středa, 05.11.	Nápojový balíček	Foyer 5	100			
středa, 05.11.	Nápoj k obědu	Restaurace 2	100			

středa,
05.11.

oběd

Restaurace
2

100

CENA ZA STRAVOVÁNÍ CELKEM VČETNĚ
DPH:

CENA ZA STRAVOVÁNÍ CELKEM BEZ DPH:

ROZPIS OBČERSTVENÍ

05.11 2025

Od – Do	Typ	Místnost		Osob
10:00-17:00	Neomezená konzumace 6-	Neomezená konzumace kávy, čaje, vody ve džbánkách s citronem či limetkou	Foyer 5	100
10:00-11:00	minerálky na stole	Minerálka na stole	Foyer 5	100
11:30-12:30	nápoje k obědu		Restaurace 2	100
11:30-12:30	oběd - bufet	KOSMAS I salátový bar – variance zeleniny, dresinky variance světlého a tmavého pečiva hovězí vývar s nudlemi a jáhlovými knedlíčky vepřová krkovice, grilovaná zelenina, farmářské brambory filírovaný kuřecí supreme s pažitkovou omáčkou, gnocchi dýňové risotto s parmezánem ovocný řez Tropical	Restaurace 2	100

		karamelový minidezert /os		
14:30-15:00	Sladké a slané pečivo	PM Coffee break • sladké pečivo 1 ks / osoba • slané pečivo 1 ks / osoba /os * cena se odvíjí od Vašeho výběru z naší nabídky sladkého a slaného pečiva	Foyer 5	100

OSTATNÍ SLUŽBY / SPECIFIKACE

Termín	Počet	Poznámky	Jednotková cena	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
středa, 05.11	10	Parking 21%			
9:00 - 17:00					
CENA ZA OSTATNÍ SLUŽBY CELKEM VČETNĚ DPH:					
CENA ZA OSTATNÍ SLUŽBY CELKEM BEZ DPH:					
CENA CELKEM VČETNĚ DPH:					
CENA CELKEM BEZ DPH:					

Celková kalkulace může být navýšena v návaznosti na navýšení počtu osob.

Pokud si přejete ocenit nasazení a profesionální přístup našich zaměstnanců, můžete jim vyjádřit své poděkování souhlasem s účtováním service charge za F&B služby. Tato částka slouží jako odměna za jejich výjimečný servis. Děkujeme, že oceňujete jejich práci!

Souhlasím s účtováním service charge na F&B služby: **Poznámky k účtování**
ANO / NE Fakturační adresa

ČD Cargo, a.s. Jankovcova 1569/2c 170 00 Praha 7 - Holešovice CZECH REPUBLIC

IČO: 28196678 DIČ: CZ28196678

Způsob platby: faktura

Záloha: 

Výše zálohy (Kč): uhrazená  dní před akcí:  včetně DPH

Doplatek do celkové faktury (Kč): uhrazený do  dní po vystavení

Platební podmínky

1. Za řádné provedení činností dle výše uvedené Nabídky/Objednávky se Objednatel zavazuje uhradit celkovou cenu včetně DPH. Tato cena je předběžná a její konečná výše je závislá na skutečném rozsahu poskytnutých Hotelových služeb. V případě budoucího navýšení sazby DPH ke dni poskytnutí služby, si dodavatel vyhrazuje právo na úpravu ceny odpovídající navýšení DPH.
2. Objednatel se zavazuje uhradit na výše uvedenou Akci zálohu ve výši nejméně  z celkové ceny dle Nabídky/Objednávky, tj. dle předběžné schválené kalkulace. Záloha bude převedena na účet Dodavatele na základě zálohové faktury, vystavené ke dni potvrzení Nabídky/Objednávky, nejpozději do data splatnosti této faktury.
3. Při prodlení s úhradou zálohové faktury má Dodavatel právo od této Nabídky/Objednávky odstoupit, neboť Smluvní strany shodně prohlašují, že jde o podstatné porušení smluvních povinností.
4. Dodavatel poskytne Hotelové služby v souladu s platnými předpisy a v souladu s cenami uvedenými v Nabídce/Objednávce. Další služby poskytnuté nad rámec této Nabídky/Objednávky, pokud nebude dohodnuto jinak, hradí klienti Objednatele sami přímo u Dodavatele. Nedohodnou-li se Smluvní strany jinak, budou konzumované nápoje účtovány včetně platné DPH a dle skutečné spotřeby.
5. Dodavatel a Objednatel se dále  a více v době od kalendářního měsíce, ve kterém je učiněna rezervace Akce, do kalendářního měsíce, ve kterém se koná Akce, je Dodavatel oprávněn jednostranně zvýšit cenu Hotelových služeb a dalších služeb o tento rozdíl. Dodavatel je oprávněn právo na jednostranné navýšení ceny Hotelových služeb a dalších služeb uplatnit vždy nejpozději do 14 dnů před konáním Akce, a to prostřednictvím e-mailové komunikace mezi kontaktními osobami a dále prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb. Doručením písemného podání o jednostranném navýšení ceny Hotelových služeb a dalších služeb se toto písemné podání stává nedílnou obsahovou součástí této Nabídky/Objednávky závaznou pro Smluvní strany.
6. Dodavatel vystaví finální fakturu po ukončení Hotelových služeb, ve které zohlední uhrazené zálohové faktury. Součástí faktury je přehled poskytnutých Hotelových služeb a dalších služeb Dodavatelem, který bude Objednateli zaslán ke schválení ještě před vystavením finální faktury.

7. Objednatel se zavazuje provést včasnou úhradu za vystavované faktury, a to nejpozději do 15 dnů od jejich vystavení, není-li stanoveno jinak. Termín uhrazení je stanoven okamžikem připsání částky na účet Dodavatele.

8. Počínaje 1. dnem po splatnosti faktury si Smluvní strany sjednávají Zákonný úrok z prodlení.

9. Dodavatel se zavazuje vyřídit reklamaci faktury do třech (3) pracovních dnů od obdržení oprávněné reklamace od Objednatele a Objednatel se tímto zavazuje k poskytnutí potřebné součinnosti. Objednateli se tímto lhůta splatnosti prodlužuje o dobu vyřízení reklamace

10. Jestliže Objednatel bude rozporovat určitou částku z finální faktury za Hotelové služby a další služby, je povinen uhradit konečnou fakturu bez rozporované částky v termínu splatnosti faktury. Dodavatel a Objednatel se následně zavazují vyřešit rozporovanou částku během 30 dnů od doby, kdy byla faktura vystavena. Případná další platba týkající se rozporované částky bude splatná v následujících 30ti dnech po vyřešení rozporované částky.

Storno podmínky

1. V případě zrušení či redukce závazně objednaných prostor (sály, salonky) a/nebo technického vybavení a/nebo zrušení či redukce počtu účastníků na stravování dle Nabídky/Objednávky Objednatelem, je Dodavatel oprávněn požadovat po Objednateli uhrazení storno poplatků následovně:

1. V případě zrušení či redukce závazně objednaných prostor (sály, salonky) a/nebo technického vybavení a/nebo zrušení či redukce počtu účastníků na stravování dle Nabídky/Objednávky Objednatelem, je Dodavatel oprávněn požadovat po Objednateli uhrazení storno poplatků následovně:

1. V případě zrušení či redukce závazně objednaných prostor (sály, salonky) a/nebo technického vybavení a/nebo zrušení či redukce počtu účastníků na stravování dle Nabídky/Objednávky Objednatelem, je Dodavatel oprávněn požadovat po Objednateli uhrazení storno poplatků následovně:

1. V případě zrušení či redukce závazně objednaných prostor (sály, salonky) a/nebo technického vybavení a/nebo zrušení či redukce počtu účastníků na stravování dle Nabídky/Objednávky Objednatelem, je Dodavatel oprávněn požadovat po Objednateli uhrazení storno poplatků následovně:

1. V případě zrušení či redukce závazně objednaných prostor (sály, salonky) a/nebo technického vybavení a/nebo zrušení či redukce počtu účastníků na stravování dle Nabídky/Objednávky Objednatelem, je Dodavatel oprávněn požadovat po Objednateli uhrazení storno poplatků následovně:

Objednatel je oprávněn učinit bezplatnou redukcí z objednaného počtu osob na stravu bez účtování storno poplatků ze strany Dodavatele, a to nejdéle 15 dnů před termínem Akce a ve výši maximálně 10% z potvrzeného počtu účastníků.

2. Odběratel se zavazuje poskytnout dodavateli informaci o počtu prodaných, resp. závazně objednaných pokojů, 120 dní před termínem příjezdu. Dodavatel rozhodne, kolik pokojů ponechá odběrateli k dalšímu prodeji. V případě zrušení závazně objednaných pokojů dle objednávky odběratele je dodavatel oprávněn požadovat po odběrateli uhrazení storno poplatků následovně:

Odběratel Dodavateli

[REDACTED]

Od částky storno poplatku ze závazně objednaného ubytování se odečítá povolená redukce počtu pokojů na jednotlivé noci následovně:

Ode dne podpisu této Nabídky/Objednávky

[REDACTED]

3. Smluvní strany sjednávají, že storno závazně objednaných prostor a závazně objednaného ubytování lze účinně uskutečnit pouze písemnou formou.

Všeobecné podmínky

1. Bez předchozího písemného souhlasu nelze při akcích konzumovat donesená jídla a nápoje. I v případě poskytnutého souhlasu má Dodavatel právo účtovat za donesená nápoje korkovné ve výši [REDACTED]

2. Dohodnutá cena nájmu objednaných prostor zahrnuje mimo vlastní ceny nájmu pouze přípravu prostor a jejich vybavení nábytkem, je-li k dispozici. V ceně není zahrnuto technické vybavení a jeho provoz. Pokud bude použito technického vybavení Objednatele, bude Dodavatel oprávněn samostatně účtovat spotřebu el. energie.

3. Hudební nebo jiný umělecký program je nutno objednat předem včetně ujednání o ceně s tím, že odpovědnost za dodržení předpisů, zejména předpisů z oblasti autorského práva, nese Objednatel.

4. Objednatel je povinen požádat u Dodavatele o předchozí souhlas k instalaci propagačních materiálů a předmětů. Za škodu vzniklou v souvislosti s instalací a za dodržení bezpečnostních předpisů při instalaci odpovídá Objednatel. Bude-li instalaci zajišťovat Dodavatel, budou Objednateli účtovány náklady instalace a demontáže samotné.

5. Za cennosti vnesené do hotelu v souvislosti s Akcí odpovídá Dodavatel pouze v rozsahu dle ustanovení § 2946 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku. Za věci vnesené (oděvy, hudební nástroje apod.)

nese Dodavatel odpovědnost pouze tehdy, pokud budou na místě k tomu určeném (např. šatna). Dodavatel není zodpovědný za pojištění věcí, které budou vystaveny v rámci prezentací, výstav apod. Tuto zodpovědnost nese Objednatel.

6. Dodavatel odpovídá za škody způsobené Objednateli ztrátou nebo zničením donesených předmětů do výše stanovené zákonnými předpisy. Objednatel jako pořadatel Akce odpovídá Dodavateli za škodu způsobenou hosty, pracovníky Objednatele a jím pověřenými osobami, která vznikne při pořádání Akce nebo v přímé souvislosti s ní.

7. Pro dovoz zboží ze zahraničí platí následující podmínky. Objednatel je povinen informovat Dodavatele o dodání a rozsahu zboží předem. Objednatel též zodpovídá za zajištění doručení a vrácení dováženého zboží do a z hotelu. Objednatel je zodpovědný za proclení zboží před dodáním do hotelu a je povinen zabezpečit odpovídající pojištění dováženého zboží. V případě těžkého nákladu Objednatel zajistí vyložení a naložení zboží. Dodavatel není zodpovědný za poškození či ztrátu dováženého zboží.

8. Použití názvu hotelu a loga pro media, tisk apod. je dovoleno pouze s předchozím písemným souhlasem Dodavatele.

9. Veškeré prostory hotelu jsou nekuřácké. Objednatel se zavazuje informovat účastníky Akcí o této skutečnosti.

10. Veškerá korespondence mezi Dodavatelem a Objednatelem související s objednanou Akcí je považována za součást této Nabídky/Objednávky.

11. Smluvní strany se zavazují zajistit ochranu osobních údajů, které budou zpracovávat na základě této smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Při zpracování osobních údajů jsou smluvní strany povinny zejména zajistit, aby osobní údaje byly zpracovány zákonným způsobem, pouze v nezbytném rozsahu a po dobu nezbytně nutnou, a aby osobní údaje byly technicky a organizačně zabezpečeny tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení nebo ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití. Smluvní strany jsou dále povinny zajistit, aby byly personálně a organizačně nepřetržitě po dobu zpracování osobních údajů zabezpečeny veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).

12. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem poslední stranou. Smlouva/objednávka nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, které v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zajistí Objednatel (ČD Cargo, a.s.), přičemž v podání uvede také ID DS Dodavatele.

13. Smluvní strany jsou si vědomy skutečnosti, že ČD Cargo, a.s. je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění, a důsledků, které s touto skutečností souvisejí. Smluvní strany prohlašují, že dospěly ke společnému závěru, že tato smlouva/objednávka podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany potvrzují, že si za tímto účelem navzájem poskytly informace, které považují za dostatečné. Obě strany souhlasí s takovým zveřejněním smlouvy s případnými výjimkami, na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah.

14. Strany se shodly na tom, že některá ustanovení této smlouvy obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv. Strany se shodly na tom, že ustanovení této smlouvy, která byla zvýrazněna vyžlucením, tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude smlouva uveřejněna ve znění, ve kterém budou takto zvýrazněné informace znečitelněny.

V Olomouci dne: 03.09.2025

V Praze dne:

za dodavatele


.....


CPI Hotels, a.s.

za odběratele


.....


ČD Cargo, a. s.





